

#### Termine

#### **Veranstaltungen**

Mittwoch. 11. Mai: Kräuterführung um 17 Uhr im Arbo-retum Main-Taunus. Treffpunkt ist das Waldhaus.

Mittwoch, 11. Mai: WiTech-Wi-Vortrag "Wärmepumpen - Ein Überblick" von 19.30 bis 21.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Freitag, 13. Mai: Impfaktion von 9 bis 12 Uhr im Bürger-haus Schwalbach.

Freitag, 13. Mai: Biergarten ab 18 Uhr im Gemeindeh-ausgarten der Evangelischen Friedenskirchengemeinde.

Freitag, 13. Mai: Kabarett mit Steffen Möller um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Samstag, 14. Mai: Fahrrad-Basar des ADFC von 10 bis 13 Uhr auf dem Marktplatz.

Samstag, 14. Mai: Fahrradversteigerung des Bürgerbüros von 11 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Rathauseingang.

Samstag, 14. Mai: Wohnzimmerkonzert mit Kami Maltz um 18 Uhr bei Cowhide House Sonntag, 15. Mai: Frühjahrs-Führung von 14 bis 17 Uhr durch das Arboretum Main-Taunus. Treffpunkt ist das Waldhaus "Am weißen Stein".

Sonntag, 15. Mai: Radtour des BUND Schwalbach-Eschborn um 11 Uhr ab der Schwalbacher Feuerwehr nach Frankfurt zum alljährlichen Familienfahrradtag.

#### Politik

Mittwoch, 11. Mai: öffentliche Sitzung des Jugendparla-ments um 18.30 Uhr im gro-ßen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 12. Mai: Bürgerfragestunde an die Stadt-verordnetenversammlung um 19.15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 12. Mai: öffentliche Sitzung der Stadtverord-netenversammlung um 19.30 Uhr im großen Saal im Bür-

Mittwoch. 18. Mai: öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates um 18 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.



Sauberhafter Kindertag. Am landesweiten "Sauberhaften Kindertag" beteiligten sich gestern sechs Sch

Stundenlange Sperrung der Limesspange und ein Schaden in Höhe von etwa 100.000 Euro – Gespräche mit "Hessen Mobil"

## Wieder bleibt Lkw im Tunnel hängen

Am Montag blieb gegen8.30 Uhr ein mit einem Kleinbagger beladener Lkw eines bagger betadener LRW eines Baustoffhandels an der Decke des Limes-Tunnels stecken. Die Deckenplatten der Brand-schutzverkleidung des Tunnels wurden großflächig beschä-digt und fielen teils herab. Bei dem Unfall entstand ein Schaden von rund 100.000 Euro. Außerdem war die Limesspange stundenlang gesperrt.

Ein entgegenkommender Pkw wurde durch die Platten ebenfalls beschädigt. Personen wurden jedoch nicht verletzt. Die übrigen absturzgefährde ten Platten wurden von der Feuerwehr abmontiert. Ordnungs-amt, Polizei und die Feuerwehr waren schnell vor Ort, ebenso ein herbeigerufener Prüfingenieur. Bis die Schäden begutach-tet und beseitigt waren, musste der Tunnel in beide Richtun-

gen gesperrt werden. Die Um-leitung verlief über die Avril-léstraße. Um 13.30 Uhr wurde lestraise. Um 13.30 Unr wurde die Sperrung aufgehoben. Ursache des Unfalls war, dass die Höhe der Ladung über die maximal zulässigen vier Meter hinausreichte. Die Tunnelhöhe

beträgt an der niedrigsten Stel-le 4,26 Meter. Jede Ladung, die höher ist, beschädigt zwangsläufig die Deckenverkleidung, Zwar verbieten wiederholt aufgestellte Verkehrszeichen die Einfahrt in den Limes-Tunnel mit Fahrzeugen über vier Meter Höhe, den-noch bleibt etwa alle zwei Jahre noch bleibt etwa alle zwei Jahre ein Lkw oder ein mit Heuballen hoch beladener Traktor-Anhänger im Tunnel stecken. "Den mächtigen Rumms spürt man dann im gesamten Rathaus", berichtet der Leiter des Ordnungsamtes Alexander Barth.
Wegen der regelmäßigen Unfälle im Tunnel will Bürgermeister Alexander Immisch noch einmal die Straßenverkehrsbeeinmal die Straßenverkehrsbe-

einmal die Straßenverkehrsbe-hörde "Hessen Mobil" anspre-chen, die für die Limesspange zuständig ist. "Wenn man alles addiert, den Schaden an Tunnel und Fahrzeugen, die danach fällige Decken-Reparatur mit wenigstens einer Woche Sper-rung pro Fahrbahn und dazu

die Erschütterung der angren-zenden Bauwerke, so würde sich die Investition einer Hö-henmessanlage mit optischer oder akustischer Warneinrichtung an der richtigen Stelle für die Allgemeinheit auszahlen." Diese sollte jedoch so weit vor dem Tunnel angebracht wer-den, dass betroffene Lkw die Limesspange rechtzeitig ver-lassen und den Tunnel umfah-

### Herr Leibnitz kauft an

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Butner, Model, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So 8.00 - 20.00 Uhr

Tel.: 06196/4025265



## Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause

Connie Borsdorf, **(6)** 06196 / 82044

Firma K.B.G. sucht Modeschmuck. Bruchgold, Altgold, Zahngold, Gold-münzen, Goldbarren, Goldschmuck, Porzellan, Möbel, Ferngläser, Puppen, Bleikristalle. Kostenlose Werteinschätzung, kostenlose Begutachtung sowie kostenlose Anfahrt. **Tel. 06196/4027787** 

#### Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung

sucht und kauft Pelze, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Schreibmaschinen, Perlen, Schallplatten, Puppen, Krüge, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Zinn, Kleider, Messing, Kupfer, Orden, Gobelin, Möbel und Gardinen Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös

nd diskret, Barabwicklung vor Ort. -Sonntag 8.00-20.30 Uhr Tel. 0176 / 32 80 90 75

## Sofortkauf

Wir kaufen Pelze, Puppen, Perücken, Krüge, Porzellan, Silberbesteck, Silber aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Münzen, Bruch- und Zahngold, Modeschmuck, Teppiche, Möbel, Ferngläser, Perlenketten, Schalli-natten, Serdinen, Gehelin platten, Gardinen, Gobelin, Eisenbahnen, komplette Nach-lässe, Wohnungsauflösungen.

100% diskret und seriös, zahle vor Ort in bar, kostenlose Anfahrt, Werteinschätzung, zahle Höchstpreise. Täglich von 7 - 21 Uhr (auch an Feiertagen)

Tel. 069/97696592

Familie Strauss sucht: Pelze aller Art. Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Leder-/Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Mode-schmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahlgold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernsteine, Perlen, Bilder, Messing, Teppiche, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Werteinschätzung, 100% riös, 100% zufrieden. Zahle bar vor Ort. Mo.-So. von 8 - 21 Uhr, auch an Feiertagen möglich. **Tel. 06196/4027868** 



Ein Kamera-Mann von der Hessenschau filmte am Montagvor-mittag einen Feuerwehrmann und den Prüfingenieur, der nach dem Unfall die Statik des gesamten Bauwerks überprüfte, ehe der Tunnel wieder freigegeben werden konnte.

Schönes Wetter können wir nicht garantieren unseren guten Service schon.

Hilb-Multi-Media

Fernsehservice für LCD-, LED-TV

Reparatur - Beratung - Verkauf

Mit eigener Werkstatt

Service-Nummern

0172/1492243

8 84 83 34 DONNER

Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage



**Mittwoch** sonnig



**Donnerstag** heiter-wolkig



**Freitag** sonnig



Samstag sonnig



Sonntag sonnig







## Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach

Mi 11.05. M 18.00 Uhr Werktagsmesse 15.05. P 09.30 Uhr So Sonntagsmesse mit Erstkommunion 18 00 Uhr Majandacht Mi 18.05. P 08.30 Uhr Rosenkranzgebet

> 09.00 Uhr Wortgottesdienst **M** 18.00 Uhr Werktagsmesse

Termine:

Mittwochs 09.30 Uhr Eltern-Kind-Kreis 18.00 Uhr Mittwochs Kirchenchorprobe Jugendmusikgruppe Donnerstags

Donnerstag 19.5. 15.00 Uhr Offener Behinderten Treff

Für Gottesdienstbesuche gilt Maskenpflicht, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 56102020, a.brueckmann@katholisch-maintaunusost.de; Internet: www.katholisch-schwalbach.de; Pfarrbücr: Taunusstraße 13, Tel. 5510200, E-mail: pfarrbuero-schwalbach@katholisch-maintaunusost.de Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr



### Evangelische Limesgemeinde

12.05. 14.00 Uhr Seniorengymnastik (Gertrud Witt)

15.05. 10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen

und Konfirmanden zusammen mit Pfarrerin Christine Gengenbach

10.00 Uhr Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kindern 0-18 Monate 16.00 Uhr Konfirmandenunterricht (Pfarrerin Christine Gengenbach) Mo. 16.05 Di. 17.05.

18.30 Uhr Online-Meditation und Körperentspannung Infos und Anmeldung: Astrid@Boomerangs55.de oder Tel. 5038 397

Pfarrerin Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+ Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de



## Evangelische Friedenskirchengemeinde

11.05. 15.00 Seniorenrunde Mi 18.00 13.05. Biergarten im Gemeindehausgarten Fr 14.05. 18.00 Vorabend-Gottesdienst mit Birgtit Reyher Mo 16.05. 15.00 Aquarell-Malen für Erwachsene 17.00 Jugendtreff mit Mickey und Elliot im Jugendkeller des Gemeindehaus

**Pfarrerin Birgit Reyher**, www.friedenskirche-schwalbach.de **Gemeindebüro:** Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de



## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

15.05 10:00 Uhr Gottesdienst mit Christof Graf (mit Abendmahl)

www.efg-schwalbach.de

### Christusgemeinde Schwalbach

So 15.05. kein Gottesdienst

Tel: 06196-9699520 www.christusgemeinde-schwalbach.de

## Neuapostolische Kirche Schwalbach

Gottesdienst Mittwoch 20:00 Uhr Gottesdienst Sonntag 10:00 Uhr Voranmeldung über www.nak-frankfurt.de/ schwalbach-am-taunus

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Antrittsbesuch. Dienstag vergange-Woche stellte sich neue Generalkonsul Süd-Korea, Kyungsok Koh, bei Bürgermeister Alexander Immisch vor. Thema waren zunächst die vielen in Schwalbach lehenden koreanischen lebenden koreanischen oder koreanisch-stäm-migen Menschen. Aber auch der Wirtschafts-standort Schwalbach und die aus Korea stammenden Unternehmen kamen zur Sprache. Der Bürgermeister informierte den Generalkonsul außerdem über den Beitrag traditio-neller koreanischer Kultur, der dem interkulturellen Marktplatzfest 2019 noch mehr Farbe verlie-

hen hatte.



"Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter. Schwiegermutter und Großmama

## Gertrud Mühlhans

geb. Zabransky

\* 31. Mai 1935 † 29. April 2022

Mathias und Christina Mühlhans mit Marlene, Jakob, Lukas und Miriam Barbara Roß, geb. Mühlhans und Martin Roß mit Katharina und Evelyn

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.



24h Bereitschaft

**BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB** 

Fachbetrieb für Bestattungsdienste: Erd-, Feuer- und Seebestattungen Natur- und Alternativbestattungen Erledigungen aller Formalitäten Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts. info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446

## Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof), 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de info@bestattungshaus-grieger.de





24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0



KRONTHALER STRASSE 53 61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern: TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

### Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Todesfall

... mit einer Familienanzeige informieren Sie alle Schwalbacher schnell und preiswert und vergessen mit Sicherheit niemanden.

Tel. 06 | 96 / 84 80 80 *Schwalbacher* **Zeitung** §

### Schwalbacher Spitzen

## Aus den Köpfen verschwunden



nicht leicht fällt, sich auf mehrere Dinge

menrere Dinge gleichzeitig zu konzentrie-ren. Jetzt ist Frühling, jetzt ist Krieg – Da denkt niemand mehr an Co-rona. Im MTZ drängeln sich die Menschen wieder wie vor der Pandemie und auch beim jüngsten Radrennen gingen die Zuschauerinnen und Zuschauer beim Streckenfest in der Sulzbacher Straße auf Tuchfühlung, um möglichst dicht am Geschehen zu sein. Die anderthalb Meter Ab-

stand. die in den vergange-

Es ist ja be-kannt, dass etwas Heiliges waren, spiel-es Menschen ten keine Rolle mehr. Masken trug praktisch niemand und der eine oder andere fing gar wieder an Hände zu schütteln.

Dabei ist Corona nur aus den Köpfen verschwunden. Die 7-Tage-Inzidenz ist mit über 600 nach wie vor recht hoch. Konsequent wäre es daher, weiterhin ein bisschen vorsichtiger zu sein. Wenn nicht, muss man sich fragen, ob wir während der Pandemie vielleicht ein bisschen zu vorsichtig waren und uns so manchen Stress und so manchen Streit wegen des Corona-Virus hät-ten sparen können?

Mathias Schlosser

Schwalbacher CDU-Fraktion sucht einen neuen Vorsitzenden

## Axel Fink ist jetzt im Kreishaus

• Anfang Mai hat der Haupt- und Organisationsamt, Schwalbacher CDU-Vorsit- in dem unter anderem die Digiende Axel Fink seinen neuen Job als hauptamtlicher Kreisbeigeordneter des Main-Taunus-Kreises angetreten. Seinen Aufgabenbereich hat ihm Landrat Michael Cyriax (CDU) zugeteilt. Wer seine Nachfolge in Schwalbach an-tritt, ist indes weiter unklar.

Im Landratsamt wird Axel Fink für Schulen, Jugend, Kultur. Verbraucherschutz und das Veterinärwesen zuständig sein. "Wir freuen uns auf die Zusam menarbeit im Team", meinte Michael Cyriax. Zum Dezernat des Landrats gehören weiter-hin Schulbau und Liegenschaften, Brandschutz und Rettungs Finanzen und Revisi on, Recht, Personal sowie das



Maria Hünecke rückt für Axel Fink ins Schwalbacher Stadtbarlament nach.

talisierung und die Wirtschafts-förderung angesiedelt sind. Madlen Overdick ist weiter-

hin zuständig für das Gesund-heitswesen, Bauen und Umwelt sowie die öffentliche Sicherheit und Ordnung. In diese Bereiche fallen unter anderem die Corona-Pandemie, Geflüchtete und Klimaschutz.

Beim Dezernat von Johannes Baron bleiben das Kommunale Jobcenter und das Amt für Soziales sowie die Mobilität mit Straßenverkehrsamt und Kfz-

Zulassung.
Axel Fink war Anfang April vom Kreistag zum hauptamt-lichen Kreisbeigeordneten ge-wählt worden. Der 44 Jahre alte Kommunalpolitiker ist auf sechs Jahre gewählt.

#### Nachfolge in Schwalbach

Von seinem Amt als Stadtver-ordneter in Schwalbach ist Axel Fink wegen seines neuen Po-stens an der Spitze der Kreisverwaltung zurückgetreten. Für ihn rückt in der morgigen Sitzung des Stadtparlaments Maria Hünecke in die CDU-Fraktion nach. Wer die zweitgrößte Fraktion künftig führen wird, ist dagegen weiter offen. Bis die CDU einen neuen Fraktionsvorsitzenden hat, führen seine Finks Stellvertreterin-nen Katrin Behrens und Daniela Foto: CDU | Hommel die Fraktion.

## Kleinanzeigen

An die Diebe, die mir am 03.05.2022 mein Trek-E-Bike aus dem Hof in Alt-Schwalbach entwendet haben: Ich hatte das, um trotz meiner kaputten Knie meinen Arbeitsweg von 30 km am Tag nicht mit dem Auto zurücklegen zu müssen und beweglich zu bleiben. Wenn Sie - oder ihr - es mir nicht zurückgeben wollen, bitte ich Sie, mir wenigstens den Ledersattel zurückzulegen. Denn der ist mehrere tausend km auf meinen Hintern eingefahren! Vielen Dank!

Suche Putzhilfe für 3-4 Stunden in der Woche. Tel. 0176/72570445

Wir sind eine frisch gebackene Familie und möchten gerne unseren Traum vom Eigenheim verwirklichen. Da wir uns in Schwalbach sehr wohl fühlen, würden wir gerne hier bleiben und freuen uns hier ein Haus zu finden Falls Sie ein Haus an eine junge Familie verkaufen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 0178/7273625, liebe Grüße!

Dachträger Discovery Sport 2.0L Si 4 177 HSE zu verkaufen. VB

Jahre (Sofa, Sessel, Sideboard, Couch, Tisch, Regal u.a., auch reparaturbedürftig. Tel. 0176/45770885

EUR 100.- Tel. 06196/50860

### **Herr Daniel kauft**

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Silber estecke, Schreibmaschinen, Puppen Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und ruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren Möbel, Bleikristall, Teppiche, Fern-gläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenhah nen, Kleider, Messing, Gobelinbilder, Modeschmuck, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösunger

Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise! Barabwicklung.

Täglich von Mo. bis So. von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar

Tel. 069/98970149

Ukrainische Frauen suchen kostenfreie, verkehrssichere Fahrräder mit Gangschaltung und Luftpumpe, Vielen Dank! Tel. 0176/29414037

EUR 100,- Tel. 06196/50860

Kaufe alte Teak-Möbel, 50-70er

1x Heuptner Electric 08 Typ HE 08 Hundeschermaschine inkl. ca. 20 Scherköpfe, gebraucht, VB



Kowacs, Lisa Henties, Dieter Falk, Aylin Fischer, Aleander Immisch und Michael Antenbrink. Foto: SPD

SPD-Parteitag wählt Nancy Faeser erneut zur Landesvorsitzenden - Kandidatur bleibt offen

## Hessen soll wieder "rot" werden

 Die Schwalbacherin Nancy Faeser bleibt Vorsitzende der hessischen SPD. Die Bundesinnenministerin wurde beim Landesparteitag in Marburg mit großer Mehrheit in ihrem Amt bestätigt.

Faeser, die seit November 2019 an der Spitze der hessischen SPD steht, erhielt 94,3 Prozent der abgegebenen Stimmen. Die alte und neue Landes-vorsitzende schwor ihre Partei auf den Wahlkampf zur Landtagswahl 2023 ein und kritisierte die amtierende Landesregierung von CDU und Grünen. Die schwarzgrüne Regierungsko-alition habe "auf allen entscheidenden Politikfeldern nicht geliefert, was die Menschen in Hessen erwarteten". "Schwarzgrün ist das Projekt einer Ver-

grün ist das Projekt einer Vergangenheit, die es nicht mehr gibt, und ein Politikmodell ohne Zukunft", sagte sie.

Ihr Ziel als Landesvorsitzende sei es, "Hessen wieder rot zu machen". Die SPD habe alle Chancen, den Regierungswechsel im Land herheitzufijh. wechsel im Land herbeizuführen, sagte Faeser, wenn die Par-tei geschlossen und solidarisch handelt. Ob sie selbst im Herbst 2023 als Spitzenkandidatin antritt, ließ die Schwalbacherin offen. Das will die hessische SPD erst Anfang des nächsten Jahres entscheiden.

3

Schwalbach Aus waren neben Nancy Faeser Alexander Immisch und Dr. Claudia Ludwig unter den Delegierten. Ihr Lieblingssatz aus der Rede der alten und neuen sozialdemokratischen Landesvorsitzenden: "Ob eine Regierung etwas taugt, das erkennt man daran, sie mit den Schwächsten der Gesellschaft umgeht."

Der Fuß- und Radweg vom Europapark in Richtung Waldspielplatz wird zurzeit saniert

## Pflastersteine statt Asphalt

 In jedem Jahr werden weitere Abschnitte der Schwalbacher Geh- und Radwege überarbeitet. Am vergange-nen Mittwoch haben die Arbeiten im Europapark begon-nen. Neu hergestellt wird ein Rad-und Wanderweg, der von der Mitte des Parks in Richtung Waldspielplatz führt.

Diese Wege werden nach Angaben der Stadtverwaltung oft und gern von Fußgängern und Radfahrern genutzt. Darüber hinaus ist diese Strecke Teil des Laufparks Schwalbach, Wer den Weg kennt, weiß, dass es sich dort bisher um eine alte,

stark unterwurzelte Asphaltdecke "mit Faltenwurf" han delt. Diese soll gegen eine Pfla stersteindecke ausgetauscht werden, auf beiden Seiten ein-gefasst von Tiefbordsteinen. Für die Bauarbeiten muss zu-

nächst der erste Abschnitt von nachst der erste Abschnitt von der Mitte des Europaparks bis zum Durchgang zur Schlesien-straße gesperrt werden. Den Waldspielplatz beziehungsweise die Übergangsstelle an der I 3015 erreicht man während dieser Bauarbeiten über die Ostpreußen- und die Schlesienstraße.

Daran schließen sich der Daran schließen sich der zweite und der dritte Bauab-schnitt der Wegesanierung an. Zweiter Bauabschnitt ist die Strecke vom Durchgang zur Schlesienstraße bis an den Rand des Waldspielplatzes. Die Umleitung von Fußgängern und Radlern verläuft dann über die Schlesienstraße. Der dritte Bauabschnitt besteht in jenen beiden Wegstrecken, die den Waldspielplatz in Richtung der Wohnbebauung begrenzen. Ur-sache der Sanierung der an die Wohnbebauung angrenzenden Wegstrecke ist die dort vorhandene wassergebundene Decke. Sie spült sich immer wieder aus und bildet somit gefährliche

Entwässerungsrillen.
Dieser dritte Bauabschnitt
muss durch den Stadtwald umgeleitet werden: vom Durchgang bei Schlesienstraße in Höhe der Hausnummer 21 bis zur L3015 und ienseits der Landestraße auf und jenseits der Landestraise auf dem parallel verlaufenden, neu gebauten Waldweg zur Über-gangsstelle. Alle geschilderten Umleitungsstrecken gelten auch für die Gegenrichtung. Die Bauverwaltung im Rathaus rät dringend, die ausgeschilderten Umleitungswege zu nutzen und sich an der Baustelle nicht in Gefahr zu bringen.
Im Rahmen dieser Wegesa-

nierung kann auch die Anbin-dungsstelle an der L3015 in eine ordentliche Form gebracht werden. Dies wurde möglich, weil die Stadt das angrenzende Ackergrundstück erworben hat. Sofern das Wetter mitmacht und keine Materialeng-pässe auftreten, können die Bauarbeiten Anfang Juni abgeschlossen werden. Die sanierte Wegstrecke beträgt insgesamt rund 600 Meter. Die Kosten des Vorhabens liegen bei rund 155.000 Euro.hsten der Gesell-



in Schwalbach

Werde Teil der neuen "Mutter Krauss" Jetzt informieren, investieren und Top-Rendite sichern.

www.cozy-living.investofolio.de





Schulstr. 1A 65824 Schwalbach am Taunus

Garten- und Landschaftsbau und kann Ihnen Tätigkeiten wie z.B. Hecken schnei-den, Rasen mähen, Vertikutieren sowie Pflege, Unkraut- und Laubentfernung anbieten. Ich würde mich über Ihre Anfrage sehr freuen. Tel. 0178/2231231 Ihre Werbung in der

Ich habe langiährige Erfahrung im Bereich

Schwalbacher Zeitung Wir informieren Sie gerne: 06196 / 84 80 80

Barankauf Pkw und Busse trotz Corona - in iedem Zustand, mi und ohne Mängel, sichere Abwicklung Tel. 069/20793977 o. 0157/72170724

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44 - 3 61 60



06196 / 568631 www.bht-eschborn.de bht Kundendienst. Einfach weil wir's können.

Diese Nachwuchsathleten der TG Schwalbach bescherten dem Verein einen wahren Medaillen gen bei den Kreis-Einzelmeisterschaften am vergangenen Wochenende.

26 Athleten der TGS erzielten bei den Kreismeisterschaften teils hervorragende Ergebnisse

## Erfolge für die Leichtathleten

TG Schwalbach nahmen am vergangenen Wochenende erfolgreich an den Kreis-Einzelmeisterschaften in Neu-enhain und Sulzbach teil.

Die TG Schwalbach war in den Jugendklassen mit 26 Athletinnen und Athleten vertreten. Sehr viele hervorragende Ergebnisse konnten die jungen Athleten und Athletinnen erzielen. Kreismeister wurden Carlotta Schäfer in der Altersklasse W14 über 800 Meter (2:35,42 Min.),

se M13 über 75 Meter (10,25 Sek), über 800 Meter (2:32,21 Min) und im Weitsprung mit 4,88 Meter, Amelie Schardt in der Altersklasse W13 über 75 Meter (10,86 Sek), Yasin Kruse in der Altersklasse M10 über 50 Meter (8,04 Sek) und im Ball-wurf mit 45 Meter sowie Carlotte Konning auf Altersklasse W10 ta Kopp in der Altersklasse W10 im Weitsprung mit 3,49 Meter. Vize-Kreismeister wurden

Vize-Kreismeister wurden Maxime Schillinger in der Al-tersklasse M12 über 75 Meter (11,19 Sek) und im Weitsprung mit 4,15 Meter sowie Liana Rei Vincent Wende in der Altersklas- denbach in der Altersklasse

Das Stadtradeln findet in diesem Jahr vom 6. bis 26. Juni statt ADFC startet Radtouren

Die Leichtathleten der se M13 über 75 Meter (10.25 | W10 über 50 Meter (8.61 Sek) WIO uber 50 Meter (8,61 Sek). Auch die Staffeln der TG Schwal-bach standen auf dem Podest: Den ersten Platz erzielte die mJU14 mit der 4x75 Meter-Staf-fel (43,19 Sek) mit Kühr, Herbert, Domas, Schillinger, Auf den zwei-ten Plätzen landeten die mJU12 mit der 4x50 Meter-Staffel (32,44 Sek) mit Kruse, Jennen, Schardt, Pohl, die wJU12 mit der 4x50 Meter-Staffel (34,40 Sek) mit Paidabach Trem, Steare mit Reidenbach, Troge, Steger, Ehlers und die wJU18 mit der 4x100 Meter-Staffel (58,01 Sek)

denfeldt, Schäfer.

## Neues Programm

mit Jennen, Hainatski, von Gyl-

• Vergangene Woche sind die geführten Radtouren des ADFC wieder gestartet.

Weiter geht es am heutigen Mittwoch um 18 Uhr mit Start am Sulzbacher Rathaus. Unter der Woche gibt es außerdem Ganztagstouren. Ganz gemütlich geht es am Donnerstag, 19. Mai, ab 10 Uhr vom Kelkheimer Marktplatz zu den Weilbacher Kiesgruben. Bei den E-Bike-Touren kann von Bad Soden, Schwalbach und Liederbach aus mitgefahren werden. Los geht es am Dienstag, 10. Mai, ab 10.30 Uhr um den Rhein-Main-Flughafen. Darüber hinaus gibt es jede Menge Sonntagstou-ren. Die genauen Termine und Ziele findet man unter adfc-mtk.

Beziehungsstreit am Marktplatz

## **Pfefferspray** versprüht

 Am Dienstagnachmittag vergangener Woche kam es im Bereich des Schwalbacher S-Bahnhofs am Markt-platz zu einer Auseinan-dersetzung zwischen einer 25-Jährigen und einem 33-Jährigen.

Dabei setzte die Frau Pfef-ferspray gegen den Angreifer ein, der wiederum die Frau zu Boden stieß und ihr das Handy raubte. Der Mann wurde kurz darauf von einer Polizeistreife vorläufig festgenommen. Die Hintergründe der Auseinan-dersetzung liegen im privaten

## Prüfungen geschafft

13 junge Judokas der TG Schwalbach dürfen neue Gürtel tragen

 Anfang April stand die jüngste Judo-Gürtelprüfung bei der TG Schwalbach stand
 Armhebel kamen zum Einsatz. Zum Schluss mussten alle Ju-dokas noch ein paar Übungsan. 13 Kinder und Jugendli-che stellten sich der Herausforderung und zeigten den Prüfern Ralf Bacher und Alice Göttnauer, was sie in den vergangenen Wochen und Monaten gelernt hatten.

Während bei der Prüfung zum weiß-gelben und gelben Gürtel nur die Falltechniken, einige Judowürfe und Haltegriffe gezeigt wurden, ging es bei der Prüfung zum orange-nen Gürtel schon anspruchsdokas noch ein paar Übungs-kämpfe, sogenannte Randoris, absolvieren, in dem sie zeigen konnten, ob sie die neuen Techniken auch im Kampf anwen-den können. Den weiß-gelben Gürtel dür-

Den Weils-geiben Gurtei dur-fen nun Maximilian Lampert, Mika Barfeld, Camilla Weber, Greta Klass, Lennard Bisevac, Lennox Papst und Viktoria Kysel tragen. Über den gelben Gürtel freuen sich Jan Kysel, Benjamin Engelmann, Noah Traut und Yassmin Tunkowski. Den orannen Gürtel schon anspruchs-voller zur Sache. Die ersten Krenz und Felix Towfigh. red

Taekwondo-Abteilung der TGS startete beim Offenen Hessen Cup in Bad Soden-Salmünster

## Medaillen für TGS-Kämpfer

Am 23. April haben die Taekwondo Wettkämp-ferinnen und Wettkämp-fer der TG Schwalbach am Offenen Hessen Cup in Bad Soden-Salmünster teilgenommen.

Die Veranstaltung war ein Wertungsturnier, um Punkte für die Teilnahme an der Deut-schen Meisterschaft zu sammeln. Das ist das Saison-Ziel des Teams. Trotz Corona-Pan-demie haben die Sportlerinnen und Sportler konsequent trai-niert und konnten sich unter

den 400 Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus 59 Verei-nen behaupten. 21 Teilnehmer brachten 20 Medaillen mit nach

Ayman Yachaoui, Noussaiba Barkok, Ikram Chaikhoun und Manar Chaikhoun belegten je-weils den ersten Platz in ihrer weis den ersten Platz in inter Gewichtsklasse. Darüber hin-aus gab es noch vier Silber- und zwölf Bronze-Medaillen. Der Medaillenregen bescherte dem Verein den vierten Platz in der Teamwertung aus 59 teilnehmenden Vereinen, nur knapp an einem Pokal vorbei.

Die Wettkämpfer der TG Schwalbach planen für 2022 wieder - wie vor der Pandemie üblich - an vielen Wettkämpfen in Hessen, bundesweit und im nahen europäischen Ausland teilzunehmen. Auf diese Weise kennen die aktiven Wettkämp-fer und ihr Trainer Baghdad Ben Amar die aktuellsten Tak-tiken und können sich entspre-chend vorbereiten. Mit den Medaillen in der Tasche und hoch motiviert wird inzwischen für das nächste Punkteturnier der Deutschen Taekwondo Union in Berlin trainiert.



21 Taekwondo-Wettkämperinnen und -Wettkämpfer der TG Schwalbach brachten 20 Medaillen vom Offenen Hessen Cup mit nach Hause.

## In die Pedale treten

 Vom 6. bis 26. Juni heißt es auch in Schwalbach wieder, in die Pedale treten und möglichst viele Kilometer erradeln.

Ab sofort kann sich jeder, der in Schwalbach wohnt, arbeitet, einem Verein angehört oder eine Schule besucht im Internet unter stadtradeln.de/schwalbach für staduradeni. dev Schwaidach für die diesjährige Stadtradeln. Kampagne anmelden. Es geht darum, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Jeder Kilometer zählt – erst recht wenn ersonst mit dem erst recht wenn er sonst mit dem Auto zurückgelegt würde.

chwalbacher

Zoitune

Auch die Schülerinnen und Schüler der drei weiterführenden Schulen in Schwalbach sind aufgerufen, beim parallel statt-findenden Schulradeln mitzumachen. Den erfolgreichsten Teilnehmerinnen und Teilnehmern winken wieder attraktive Preise, Wer Fragen zum Schwalbacher Stadtradeln hat oder sich dazu ganz allgemein informie-ren möchte, findet weitere Informationen unter schwalbach.de/ stadtradeln oder kann sich direkt an die Mobilitätsbeauftragte der Stadt, Daniela Wolf, unter der Telefonnummer 06196/804-160 oder per E-Mail an daniela.wolf@ schwalbach.de wenden. **red** 

> Sulzbacher Sossenheimer Amyaidan

Stadtanzeiger

rlag Schwalbacher Zeitung n Anzeigenauftrag von einzuziehen. Zugleich weise
zogene Lastschrift einzulösen.
n Anzeig einzuzie

^ IBAN (bzw. Bankleitzahl und Kontonummer)

Wir ziehen den Betrag mit der Mandatsreferenz 2022SZPRIVKLEINANZ.... ein. Unsere Gläubiger-ID lautet DE 37ZZZ00000947575

## **Impressum**

Schwalbacher Zeitung erlag Mathias Schlosser liederräder Straße 5 5824 Schwalbach

lerausgeber und verantwortlich für len Inhalt: Mathias Schlosser

elefon: 06196 / 848080 ax: 06196 / 848082

-Mail:

nfo@schwalbacher-zeitung.de

nternet: www.schwalhacher-zeitung.de

ColdsetInnovation Fulda Am Eichenzeller Weg 8 6124 Eichenzell

erteilung: laushaltswerbung T. Malik lauptstraße 27 3517 Rodenbach el. 0163 / 7956113

#### Redaktions- und Anzeigenschluss: reitags, 16 Uhr

ür unverlangt eingesandte Manuskripte ind Fotos übernehmen wir keine Gewähr. er Verlag behält sich das Recht vor, ür Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken, Inzeigen in Sonderveröffentlichungen Ider Kollektiven sowie für Sonderwereformen und für in der Preisliste nicht wähnte Teilbelegungen Sonderkonditionen entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren

Katholische Gemeinde sammelt bei Sonntagsgottesdiensten Aktuelle Corona-Zahlen

## Lebensmittel für die Schwalbacher Tafel

 Der Caritas-Ausschuss der katholischen Kirchengemeinde Schwalbach hat eine Ak-tion zur Unterstützung der Schwalbacher Tafel gestartet.

Ab Sonntag, 15. Mai, können einen Monat lang bis Sonntag, 12. Juni, zu den Gottesdienst-zeiten am Sonntag haltbare Lebensmittel in der Kirche St. ratius abgegeben wer-Dazu steht ein Weidenkorb in der Kirche bereit. Der

den Transport zur Schwalba-cher Tafel. Außerhalb der Gottesdienste dürfen in der Kirche keine Lebensmittel abgelegt werden. Mögliche Sachspen-den sind haltbare Lebensmittel wie Mehl, Zucker, Nudeln, Konserven, Apfelmus, H-Milch, Trink-Kakao-Pulver, Öl, aber auch Hygiene-Artikel. Geld-spenden können direkt an die Schwalbacher Tafel gespendet werden.

Am 21. Mai in der Evangelischen Friedenskirchengemeinde

## Kindersachenbasar

 Am Samstag, 21. Mai, findet in der Evangelischen Friedet denskirchengemeinde wieder ein Kindersachenbasar statt.

Von 14 Uhr bis 16.30 Uhr können die Käuferinnen und Käu-fer in Kinderkleidung, Spielsa-chen, Kinderwagen und viechen, Kinderwagen und vie-lem mehr stöbern und günstig für den kleineren und größe-ren Nachwuchs einkaufen. Für Schwangere mit Mutterpass ist ein Einlass auch von 11 bis 12

Uhr möglich.

Die Verkaufsnummern für diesen Bazar in Corona-Zeiten werden nur an die Helferinnen werden nur an die Heiterinnen und Helfer vergeben. Noch wer-den Helfer gesucht. Wer mit an-packen möchte, sollte sich per E-Mail an kisabahelfer@t-online.

de melden. Willkommen zum Einkaufen sind aber alle Be-sucherinnen und Besucher. In den Räumen gilt FFP2-Maskenpflicht und wenn es die Situation vor Ort erfordert, werden Einlassbeschränkungen vorge-nommen. Die Friedenskirchengemeinde weist ausdrücklich darauf hin, dass sie nur als Vermittler im Namen und auf Rechnung der Verkäufer handelt und keine Haftung übernimmt. Die Verkäufer setzen den Verkaufspreis fest. Die Evangelische Frie-denskirchengemeinde erhält zehn Prozent vom Verkaufserlös für soziale Zwecke und eine Bearbeitungsgebühr von drei Euro.

Nähere Informationen gibt es friedenskirche-schwalbach.de im Internet.

Drei Konzerte im Wohnzimmer im Mai und im Juni

## Von Folk bis Tango

Djukella Orchestra" ha Cowhide House Concerts kurz hat fristig ein weiteres Konzert am Sonntag, 26. Juni, eingeschoben. Am Samstag, 14. Mai, ist um 18 Uhr Kami Maltz im Wohnzimmer zu Gast und am Dienstag, 21. Juni, um 18 Uhr "West My Friend".

Mit Jez Hellard und seinem "Djukella Orchestra" kehrt eines der frühen musikalischen High lights und ein guter Freund zu rück in das musikalisches Wohn zimmer. Jez war der zweite zimmer. Jez war der zweite Künstler, der jemals bei Cowhide House Concerts gespielt hat und seine wilde Mischung aus tradi-tionellem, britischem Folk, iri-schen Jigs und Reels, Tango und einem Hauch von Reggae haben sowohl 2014, als auch bei seinem zweiten Konzert 2015 das Wohnzimmer zum Beben gebracht. Jez und sein virtuoses Spiel an Gi-tarre und Mundharmonika wird unterstrichen und getrieben vom Kontrabass und der Fiedel seiner Mitstreiter im Djukella Orchestra

Die Singer-Songwriterin Kami Maltz, die am kommenden Sams-tag auf der Wohnzimmer-Bühne steht, ist in Israel und Argentinien aufgewachsen und gehört zu den anmelden.

Mit "Jez Hellard & the | Ausnahmeerscheinungen ihres Fachs. Mit ihrer brillanten, oft mit Joni Mitchell verglichenen Stimme und ihrem bevorzugten Instrument, der Autoharp, er-schafft sie auf der Bühne eine At-mosphäre magischer Wahrhaftig-keit, die so in der heutigen Musik-welt kaum noch anzutreffen ist.

In eine Familie klassischer Musiker hineingeboren, hatte Kami Maltz zu Beginn der 10er-Jahre in der experimentierfreudigen Tel Aviver Musikszene ihr musikalisches Coming Out, lebte und arbeitete anschließend sieben Jahre in Brooklyn, bevor sie 2020 zu ihren Wur-zeln nach Israel zurückkehrte.

Ihre Musik ist sowohl vom Folk der frühen 70er-Jahre als auch von zeitgenössischen Musikerinnen und Musikern, wie Joanna Newsom, Sufjan Stevens oder Laura Marling inspiriert. Kami Maltz verbindet diese Einflüsse mit der Leidenschaft ihrer zweiten Heimat Argentinien und einer Prise New Yorker Electronic-Vibe zu einem unverwech-selbaren Sound.

Wer an einem der Schwalbacher Wohnzimmerkonzert teilnehmen möchte, kann sich unter cowhide.eu im Internet

## Weitere **Entspannung**

Die 7-Tage-Inzidenz in Schwalbach ist weiter gesun-ken und lag am Montag bei

Dahinter standen 96 neue Infektionen in der vergangenen Woche. Als aktuell infiziert gelten in Schwalbach zurzeit 58 Personen. Die Gesamtzahl der Fälle ist auf 4.259 gestiegen. In den Krankenhäusern im Main-Taunus-Kreis liegen nur noch 13 Patientinnen und Patienten mit Covid-19, keiner davon auf der Intensivstation.

Ev. Friedenskirchengemeinde

## **Biergarten**

 Am Freitag, 13. Mai, eröff-net die Friedenskirchengemeinde ab 18 Uhr ihre dies-jährige "Biergarten-Saison" im Gemeindehausgarten in

der Bahnstraße.
Mit netten Menschen in geselliger Runde ins Gespräch zu kommen, dazu lädt die Friedenskir-chengemeinde ein. Für das leib-liche Wohl ist gesorgt. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus.

BUND Schwalbach-Eschborn

### Radtour nach **Frankfurt**

• Am Sonntag, 15. Mai, lädt der BUND Schwalbach-Eschborn zu einer Radtour Frankfurt zum all-Familienfahriährlichen radtag ein.

Start ist um 11 Uhr am Feuer-wehrhaus in der Hauptstraße. Der Weg führt zuerst zur Nidda, dann zum alten Flugplatz in Bonames. Unterwegs passieren die Teilnehmer verschiedene Stationen, an denen Stempel für die Verlosung gesammelt werden können



### Selbsthilfegruppen in Schwalbach:

- Gemeinschaft "Aktiv" montags, 19 Uhr
- Gemeinschaft "Lichtblick" mittwochs, 19 Uhr
- Gemeinschaft .Taunusburg<sup>e</sup> freitags, 19 Uhr

alle Treffen in der ags-Suchtberatungsstelle, Pfingstbrunnenstr. 3, 65824 Schwalbach

**GUTTEMPLER** SELBSTHILFE UND MEH



Schwalbacher Mädchen tobten sich in den Osterferien unter Anleitung einmal kreativ aus

## "Sea Life" und Duschjellys

Die Erstellung einer Zeitung, deren Inhalte sich ganz nach den Interessen der Teil-nehmerinnen ausrichten, war der Schwerpunkt des Mäd-chenprogramms vom 11. bis 14. April unter Leitung des Jugendbildungswerks. Entstanden ist eine bunte Mischung aus Themen, Fotos und Bastelanleitungen.

Mit Acrylfarbe, Pinseln, Keksausstechern und Glitzer in allen erdenklichen Ausführun-gen wurden kleine Kunstobjekte und kosmetische Produkte hergestellt. Aus alten Marmeladen-gläsern entstanden sogenann-te "Fairy Glow Jars", die aufgrund der Bemalung mit spezieller Farbe im Dunkeln leuchten. Selbstgemachte Duschjellys, die sich wie Wackelpudding anfüh-len und Knetseife, die mit Keksausstechern in Form gebracht wurden, begeisterten die Teilnehmerinnen.

Die unterschiedlichen Pro-duktionsschritte wurden fotografiert, dokumentiert und mit Hilfe einer App in kreativem Layout zu einer Zeitschrift zusammengestellt. "Wir haben das mit der App

`ComicLife3' gemacht. Das war total einfach", berichtet eines der Mädchen. Es habe auch einfach Spaß gemacht, beim künst-lerischen Gestalten mal so richtig Sauerei zu machen. Eine andere Teilnehmerin betont, es sei toll gewesen, mit den anderen Mädchen etwas gemeinsam zu gestalten und auch einfach mal "abzuhängen"

Am letzten Tag der Woche gab es einen Tagesausflug nach Speyer. Dort konnte die Gruppe "Sea Life" die Vielfalt unterschiedlicher Unterwasserwelten entdecken und erleben. Besonders bestaunt wurden die kleinen Schildkröten und der Oktopus, der sich beim Fotografie-ren gekonnt in Pose warf. In den kommenden Wochen wird die Zeitschrift vom Jugendbildungswerk finalisiert, gedruckt und an die Teilnehmerinnen verschickt. Einige Auszüge werden nach Fertigstellung unter schwalbach4u. de im Internet zu sehen sein. red

## Das Neueste aus Schwalbach täglich im E-Mail-Postfach

Abonnieren Sie kostenlos den neuen E-Mail-Newsletter der

> Schwalbacher **Zeitung**

und lassen sich jeden Tag bequem über Neuigkeiten aus Schwalbach informieren!

Zum Abonnieren einfach den nebenstehenden QR-Code scannen und eine E-Mail-Adresse in das Formular eintragen oder das Formular rechts oben auf unserer Internetseite www.schwalbacher-zeitung.de nutzen.



## **STELLENANGEBOTE**

## Reinigungskräfte (m/w/d)

in Sulzbach

Montag - Freitag von 17.00 - 20.00 Uhr. Jeweils 2 Stunden auf Minijob-Basis oder 3 Stunden mit Steuerkarte.

Telefon 0171 / 602 - 48 03

**Physiotherapiepraxis** in Sulzbach sucht ab sofort

Physiotherapeuten (m/w/d)in Teil- oder Vollzeit.

Bewerbungen an: **Physiotherapiepraxis** Claudia Pasdzior

Hauptstraße 48 65843 Sulzbach Tel. 0 61 96 / 7 44 55 pasdzior-physio@web.de



Der Deutschkurs für die geflüchteten Ukrainerinnen ist von der "Mutter Krauss" in das Haus der Vereine umgezogen, wo die Sprachschülerinnen weiter mit Gerhard Borsdorf lernen. Foto: Flüchtlingshilfe

DHB stellt Raum für Flüchtlingshilfe zur Verfügung – Sprachschüler kommen sehr gut voran

## Deutschkurs muss umziehen

Die Umbaumaßnahmen bei "Mutter Krauss" schrei-ten voran. Nun musste auch kleine Gastraum als Schulungsraum hergege-ben werden. Deshalb ist der Deutschkurs für die geflüchteten Ukrainerinnen in das Haus der Vereine umgezogen.

Doch die Zusammenarbeit Vereine funktioniert. "Wir erinnern an die Unterstützung des DRK, als der Verein Kinder-taler bei "Mutter Krauss" das Lager für die Sachspenden einrichtete. Auch jetzt wird dieses Lager immer noch sehr gut von

Kindertaler geführt", berichtet Christina Broda von der Flücht-lingshilfe Diesmal war es der Hausfrau-

enbund DHB, der unbürokra-tisch der Flüchtlingshilfe entgegenkam "Selbstverständlich können Sie den Raum nutzen", erklärte sich die Vorsitzende Marhild König gleich bereit und händigte Gerhard Borsdorf, dem Koordinator für Deutschkurse, einen Selblüssel zu den Vereine einen Schlüssel zu den Vereins-

räumen im Haus der Vereine aus. Nun können die ukraini-schen Geflüchteten ohne weite Wege weiterhin zweimal in der Woche ihren Deutschkurs in angenehmer Umgebung fortsetzen. Die Sprachschülerinnen und -schüler kommen sehr gut voran. Jetzt wird überlegt, für frisch hinzugezogene Ukraine-rinnen einen weiteren Anfängerkurs zu starten. "Der Bedarf ist vorhanden und der Lerneifer ist groß", beschreibt Gerhard Borsdorf die Situation.

Finanzielles Entgegenkom-men zeigte auch der Hueber Verlag in München. Er spendete einen Teil der Lehrbücher für die Geflüchteten. Die Flüchtlings-hilfe ist dankbar über so erfreuliche gute Zusammenarbeit von verschiedenen Stellen. red

Beim Schwalbacher Volkslauf am 26. Juni präsentiert sich das neue Maskottchen der TGS

## Schwalbach läuft wieder

• Am Sonntag, 26. Juni, fin-det nach zwei Jahren Pause der zwölfte Schwalbacher Volkslauf statt. Neben dem neuen Bambini-Lauf über 370 Meter, präsentiert sich auch erstmals das neue Maskott-chen der TG Schwalbach in Le-

Doktoren, die für spaßige Unterhaltung sorgen. Anmeldungen werden bis Mittwoch, 22. Juni, 23 Uhr unter sport-gegen-armut.de entgegen genommen. Corona-bedingt sind keine Nachmelbensgröße auf dem Gelände. dungen möglich. Es gibt auch

Neu dabei sind die Clown- | keine Umkleide- und Duschmöglichkeiten. Die Startge-bühren betragen drei Euro für einen Kilometer, fünf Euro für drei Kilometer und zehn Euro für sechs und zehn Kilometer sowie für sechs und 7,5 Kilometer Walking. Der Bambini-Lauf

Reihe "Filme aus aller Welt"

## "Zugvögel – Einmal nach Inari"

• Am Freitag, 20. Mai, geht die Reihe "Filme aus aller Welt" mit dem finnischen Film "Zugvögel – Einmal nach Inari" weiter. Beginn ist um 19 Uhr im großen Saglim Fürsenheu.

ist um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.
Der gutmütige Bierfahrer Hannes brütet jede freie Minute über Bahn-Kursbüchern. Als ihm sein neuer Chef den Sonderurlaub für den Wettbewerb der Kursbuchleser im fernen Finnland verweigert setzt er Finnland verweigert, setzt er ihn k.o. und fährt mit Zug, Schiff und Bus ans Ziel seiner Wünsche - nach Inari. Der Eintritt beträgt fünf Euro, Karten gibt es bis Mittwoch, 18. Mai, ausschließlich in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im

In der Hain- und der Bahnstraße

## E-Bikes gestohlen

Zweimal schlugen Fahr-raddiebe in der vergangenen Woche in Schwalbach zu.

Im Laufe des Dienstags vergan-gener Woche wurde zunächst in der Schwalbacher Hainstraße ein graues Trek-E-Mountainbike aus dem Innenhof eines Hauses ent-wendet. Am Freitag verschwand dann gegen 16 Uhr aus einer offe-nen Garage in der Bahnstraße ein rotes E-Bike von "Velo de Ville". Der Eigentümer hatte dieses nur wenige Minuten aus den Augen gelassen. Insgesamt fünf Mel-dungen über Fahrraddiebstähle im Main-Taunus-Kreis erreich-ten die Polizei über das Wochenende. Der Gesamtschaden wird auf über 7.000 Euro geschätzt. Mögliche Zeuginnen und Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Hofheim unter der Tele-fonnummer 06192/2079-0 oder bei ieder anderen Polizeidienststelle zu melden.

## Fahrradbasar und

Fund-Fahrräder des Bürgerbüros kommen "unter den Hammer"

# Versteigerung

25 Fund-Fahrräder vor dem Rathauseingang, Parallel Rathauseingang. Parallel dazu veranstaltet der ADFO von 10 Uhr bis 13 Uhr einen Fahrrad-Basar auf Marktplatz.

Die Fahrräder wurden in den Jahren 2019 bis 2021 abgege-ben. Da weder die Eigentümer noch die Finder nach Ablauf der sechsmonatigen Aufbewah-rungsfrist die Fahrräder abgeholt haben, sind sie nun zur öf-fentlichen Versteigerung frei-gegeben. "Unter den Hammer" kommen Fahrräder aller Größen kommen Fahrrader aller Großen und Arten. Vom Kleinkinderrad über Jugendräder und City-Bikes bis zu sportlichen Trek-kingrädern und Mountainbikes sind viele interessante Schnäppchen dabei. Ob einfache Alltags-räder, bequeme Damenräder oder vollgefederte Sportgeräte alles wird erfahrungsgemäß zu günstigen Preisen den Besitzer wechseln. Interessierte Schwal-

• Am Samstag, 14. Mai, bacherinnen und Schwalbacher versteigert das Bürgerbüro haben die Möglichkeit, die zu von 11 Uhr bis 12 Uhr etwa ersteigernden Fahrräder bereits ab 10.30 Uhr vor dem Rathaus

ab 10.30 Unr vor dem Ratnaus zu besichtigen. Darüber hinaus wird die AD-FC-Ortsgruppe ebenfalls prä-sent sein und im Rahmen ihres Fahrradbasars viele Informationen rund ums Fahrradfahren. diverse Tourenvorschläge und auch die Codierung von Fahrrädern anbieten. Damit die Codierung schneller geht, können Interessierte den Codierauftrag bereits im Vorfeld ausfüllen. Die Formblätter findet man auf der Homepage des ADFC Hes-sen unter.adfc-hessen.de im Bereich "Service". Nachdem im vergangenen Corona-Jahr die Veranstaltung des ADFC ausfal-len musste, können am 14. Mai wieder Fahrräder von privat an privat den Besitzer wechseln.

Beide Veranstaltungen mus-sten Anfang April aufgrund der damaligen Wetterlage kurzfristig abgesagt werden und finden nun ergänzend zum Flohmarkt statt.

Frühjahrsführung am 15. Mai - Ahorn steht im Mittelpunkt

## Der Frühling im Arboretum

Das Forstamt Königs-tein lädt zum Tag der bio-logischen Artenvielfalt am Sonntag, 15. Mai, von 14 bis 17 Uhr zu einer Frühjahrs-Führung ins Arboretum ein.

In diesem Jahr wird der Ahorn im Mittelpunkt der Führung stehen. Förster und Waldpädagoge Johannes Schwed führt Interessierte auf seinem Rundgang zu den bemerkenswertesten Vertretern dieser Art und gibt Informationen zu ihren Eigenheiten, zu Wuchsverhalten und Holzeigenschaften. Treffpunkt ist das Waldhaus in der Straße "Am weißen Stein". Die Teilnahme an der Führung kostet fünf Euro für Erwachsene und zwei Euro für Kinder. Um eine vorherige Anmeldung per E-Mail an forstamtkoenigstein@forst.hessen. de wird gebeten.

Schüler, Studenten, Rentner und alle anderen aufgepasst! Der Austrägerdienst der Schwalbacher Zeitung sucht Austräger für die

# Schwalbacher Zeitung

Füllen Sie den Bewerbungscoupon vollständig aus und senden ihn per Post oder Fax an:

Verlag Schwalbacher Zeitung Niederräder Straße 5 65824 Schwalbach Fax 06196 / 848082

## Bewerbungscoupon

Ja, ich möchte gern mittwochs die Schwalbacher Zeitung verteilen.

Name:
Vorname:
Alter:
Straße:
Telefon:
Ich habe mittwochs bis zu Stunden Zeit.
Datum, Unterschrift
Bei Minderjährigen: Meine Tochter/mein Sohn has vorgeschriebene Mindestalter von 14 Jahren Ich bin damit einverstanden, dass meine Tochter

mein Sohn die Schwalbacher Zeitung austrägt.

Vorname, Name Datum, Unterschrift

## Mitteilungen aus dem Rathaus



### Kommunalwahl vom 14. März 2021 Ausscheiden und Nachrücken von Stadtverordneten

Der auf Vorschlag der Christlich Demokratischen Union Deutschlands Der auf volschlag der Christich Derinokratischer Orlinion Deutschlands (CDU) gewählte Bewerber, **Herr Axel Fink**, hat auf sein Mandat in der Stadtverordnetenversammlung verzichtet, da er zum hauptamtlichen Beigeordneten des Main-Taunus-Kreises gewählt wurde.

Die nächste, in der Rangfolge der CDU noch nicht berufene Bewerberin, **Frau Juliane Seeger**, hat ebenfalls auf ihr Mandat verzichtet.

Entsprechend der weiteren Rangfolge im Wahlvorschlag der CDU, rückt daher die nächste, noch nicht berufene Bewerberin,

Frau Maria Hünecke, Hauptstraße 10, in die Stadtverordnetenversammlung nach.

Diese geänderte Zusammensetzung der Stadtverordnetenversammlung wird hiermit gemäß § 34 Abs. 1 und 3 Hessisches Kommunalwahlgesetz (KWG) festgestellt und bekanntgemacht. Gegen diese Feststellung kann jeder Wahlberechtigte des Wahlkreises, binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung, Einspruch erheben (§ 34 Abs. 4 in wochen hach dieser bekanntmachung, Einspruch erneben (§ 34 Abs. 4 in Verbindung mit § 25 KWG). Der Einspruch einer wahlberechtigten Person, die nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn mindestens 100 Wahlberechtigte unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, einzureichen und im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden

Schwalbach am Taunus, den 4. Mai 2022 Silja Ziener-Martin, Stellvertretende Wahlleiterin

#### 10. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 10. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

am Donnerstag, 12.05.2022, um 19:30 Uhr im Großen Saal, Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus

stattfindet

Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewalt

### TAGESORDNUNG III:

Es liegen keine Tagesordnungspunkte vor.

#### TAGESORDNUNG II:

TAGESORDNUNG II:

01. Nachträgliche Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen/
Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2020 gemäß § 100 Hessische
Gemeindeordnung (HGO) bei der Buchungsstelle 4.42.40.01 - Stadion
und Sportplätze "Hinter der Röth" in Verbindung mit § 8 Absatz 3 der
Haushaltssatzung in der Höhe von insgesamt 299.296,57 Euro
Vorlage Nr. 19/M 0065 vom 23.03.2022, Magistrat

02. Genehmigung einer überplanmäßigen Aufwendung und Auszahlung für das Haushaltsiah 7.022 gemäß § 1.10 Hessische Gemeinde.

lung für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 100 Hessische Gemeinde-ordnung (HGO) bei der Buchungsstelle 4.42.40.02/2020.842852 - Bau Naturbad - im Zusammenhang mit dem Abschluss eines Vergleichs zwi-schen der Fa. Nickel Landschaftsbau GmbH u.a. im Verfahren vor dem

Landgericht Frankfurt am Main aus dem Jahr 2013 - Landschaftsarbeiten am Naturbad – und der Stadt Schwalbach am Taunus i. H. v. 76.000,00 EUR. Die Forderung der Fa. Nickel Landschaftsbau GmbH aus dem zu schließenden Vergleich beträgt 363.487,59 EUR (Stand 26.04.2022). Vorlage Nr. 19/M 0070 vom 27.04.2022, Magistrat

03. Schwalbach bewegt sich Vorlage Nr. 19/A 0042 vom 16.02.2022, Fraktionen der CDU und SPD

#### TAGESORDNUNG I:

01. Mitteilungen des Magistrates02. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Genehmigung der Niederschrift über die 9. öffentliche Sitzung der Stadtwerordnetenversammlung am 31.03.2022
 Wahl einer stellv. Stadtverordnetenvorsteherin/eines stellv. Stadtverordnetenvorstehers der CDU-Fraktion

**05.** Losentscheid über die Nachrückerin/den Nachrücker der sachkundigen Einwohnerin/des sachkundigen Einwohners in die Integrations-Kommission

06. Wahl einer Ortsgerichtsschöffin / eines Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht Schwalbach am Taunus

Vorlage Nr. 19/M 0066 vom 05.04.2022, Magistrat **07.** Benutzungsordnung für das Limesstadion

Vorlage Nr. 19/A 0050 vom 09.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion **08.** Eilantrag - Schwimmen Iernen im Schwalbacher Naturbad

Vorlage Nr. 19/A 0056 vom 22.04.2022, FDP & Freie Bürger Fraktion

**09.** Begrünung der Bushaltestellen Vorlage Nr. 18/VJ 0008 vom 17.02.2021

Die Bürgerfragestunde beginnt um 19:15 Uhr im Großen Saal des Bürgerhauses bis zum Beginn der Stadtverordnetenversammlung. In der Bürgerfragestunde sind Fragen zu Punkten der aktuellen Tagesordnung nicht möglich. Die Fraktionen werden gebeten, bereits zur Bürgerfragestunde vertreten zu sein.

Schwalbach am Taunus, 06.05.2022 gez. Günter Pabst, Stadtverordnetenvorsteher

### 11. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 11. öffentliche Sitzung des Senioren-

am Mittwoch, 18.05.2022, um 18:00 Uhr im Großen Saal, Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus

stattfindet.

### TAGESORDNUNG:

**01.** Genehmigung der Niederschrift über die 10. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates vom 30.03.2022

02. Informationen des Bürgermeisters

03. Informationen des Seniorenbeirates 04. Antrag zu Antworten des Magistrates

05. Antrag Seniorenwohnanlage/Radfahrer

Antrag Situation älterer Menschen

Verschiedenes

08. Festlegung des nächsten Sitzungstermins

## ben im Al

- Anzeigen



In 16 Jahren das "Mobile Pflegeteam Schwalbach" hunderte Schwalbacher Seniorinnen und Senioren gepflegt und sich dabei einen guten Ruf erarbeitet. Fotos: Schlosser, Mobiles Pflegeteam

Enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Apotheken – Möglichst viel Zeit für die Patienten

## "Kurze Wege sind sehr wichtig"

● Einer der etabliertesten Pflegedienste in Schwal-bach ist das "Mobile Pfle-geteam Schwalbach". Seit nunmehr 16 Jahren küm-mern sich Anela Jovanovic mern sich Anela Jovanovic und ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter um pfle-gebedürftige Menschen in Schwalbach und Umgebung - mittlerweile in der zweiten Generation.

Jovanovic ' Ranko gehört mittlerweile fest zum "Mobilen Pflegeteam", das insgesamt aus sieben gut ausge-bildeten Pflegekräften besteht. "Wir sind ein kleines Team", sagt Anela Jovanovic. "Da kommt zu den Kunden nicht jeden Tag jemand anderes. Das ist für viele ältere Menschen sehr wichtig."

Insgesamt betreut das Mobi-le Pflegeteam Schwalbach täg-lich zwischen 50 und 70 Personen aller Pflegegrade. Die meisten wohnen in Schwal-bach oder Sulzbach. Angela Jovanovic legt Wert auf mög-lichst kurze Wege. "Wir ver-bringen die Zeit lieber bei unseren Kunden als im Auto", er-läutert sie ihre Philosophie.

Die Spezialisierung auf

auf

Schwalbach und Umgebung hat weitere Vorteile. Das Mobile Pflegeteam arbeitet seit vielen Jahren mit den Ärzten und Apotheken zusammen. So gibt es eine enge Zusammenarbeit zum Beispiel mit der Taunus-Apotheke und mit den meisten

Aponeke und mit den meisten der ortsansässigen Hausärzte. Grundsätzlich bietet das "Mo-bile Pflegeteam Schwalbach" die Grundpflege für alle Pfle-gegrade sowie Krankenpflege an. Hauswirtschafterinnen beschäftigt der Pflegedienst da-gegen nicht, so dass die qualifi-zierten Mitarbeiter keine Hauswirtschafts- und Reinigungs-dienste übernehmen. "Wir haben uns auf die Pflege konzentriert", sagt Anela Jovano-vic und bittet um Verständnis, dass sie ihre Fachkräfte nicht zum Fensterputzen und Staub-

saugen einsetzen kann.

Der Erfolg gibt dem Konzept
von Anela Jovanovic Recht. Seit Gründung des Pflegedienstes im Jahr 2006 hat er in Schwalbach und Umgebung hunderte Seni-orinnen und Senioren versorgt und sich einen außergewöhnlich guten Ruf aufgebaut. Das spiegelt sich auch in den Beurteilun gen des Medizinischen Dienstes wider, bei denen das Mobile Pflegeteam Schwalbach seit Jahren sehr gute Noten erhält.

Wer die Leistungen des Schwalbacher Pflegedienstes in Anspruch nehmen möchte, kann sich unverbindlich von Anela Jo-vanovic beraten lassen. Zu den Leistungen des Pflegeteams gehört es dabei auch, die vorgehört es dabei auch, die vorge-schriebenen Beratungsgespräche mit Angehörigen zu führen, die die Pflege von Verwandten selbst übernommen haben. "Jeder Pall ist anders", sagt Anela Jovanovic. Daher sei es wichtig, alles genau zu besprechen, damit die Pfle-gebedürftigen am Ende optimal versoret werden und so lange versorgt werden und so lange wie möglich in ihren eigenen vier Wänden bleiben können. pr



Mobiles Pflegeteam Schwalbach Inh. Anela Jovanovic Am Sulzbacher Pfad I 65824 Schwalbach Telefon 06196/8834599 mobil 0172/1030194

Mehr Sicherheit zu Hause

Ein Hausnotruf sorgt bei Stür-zen oder anderen Notfällen für schnelle Hilfe. Der smarte Assi-stent besteht aus einer Basisstation mit Lautsprecher, Mikrofon und Notruftaste sowie einem Funksender. Diesen tragen Seniorinnen und Senioren an einem Band um den Hals oder das Handgelenk. Im Notfall können sie den Knopf auf dem Sender drücken und Hilfe selbst dann holen, wenn sie das Telefon nicht mehr erreichen. Denn der Funk-sender verbindet sich mit der Notrufzentrale, die rund um die Uhr besetzt ist. Je nach Situation informiert der Mitarbeiter Verwandte oder den Rettungsdienst. Anbieter von Hausnotrufen sind neben privaten Unternehmen zahlreiche Wohlfahrtsorganisa-tionen wie das Deutsche Rote Kreuz, die Malteser oder der Ar-beiter-Samariter-Bund. Foto: Deutsche Leibrenten Grundbe-

sitz AG/spp-o

## OKUMENISCHE DIAKONIESTATION Eschborn + Schwalbach

Hauptstr. 20 • 65760 Eschborn • Telefon 06196/954750 Individuelle Hilfe, Pflege, Beratung, Schulung in der Häuslichkeit und mehr bei Ihnen zu Hause

• fest zugeordnete Pflegefachkräfte "Hanah's Dienste"

Der Förderverein Eschborn unterstützt die Diakoniestation

- , haushaltsnahe Dienstleistungen
- Essen auf Rädern
- 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche für Sie im Einsatz
- Neu: Assistenz bei der ambulanten Peritonealdialvse



## Wie man seine Gelenke bis ins hohe Alter mobil halten kann – Check-up beim Arzt ist ratsam Top-Sportarten für Senioren

 Bewegung gilt zu Recht als eine der Hauptsäulen der Gesundheit. Sie ist nicht nur förderlich bei Herz Kreislauf-Erkrankungen,

Diabetes oder Depressi-onen, sondern ebenso im onen, sondern ebenso in Kampf gegen Arthrose. Al-lerdings eignet sich gerade für Senioren nicht mehr jede Sportart uneingeschränkt.

Denn mit dem Alter lässt die Lei-Denn mit dem Alter lässt die Leistungsfähigkeit nach. Nicht selten gibt es körperliche Beschwerden, die berücksichtigt werden müssen. Das betrifft besonders Menschen mit Gelenkproblemen. So sind etwa die Ballsportarten mit ihren hohen Belastungsspitzen eher ungünstig. Auch von Skifahren oder Kampfsport wird meist. ren oder Kampfsport wird meist abgeraten.
Empfehlenswert sind hinge-

Emprenienswert sind ninge-gen Trainings mit moderater Belastung und sanften, gleiten-den Bewegungsabläufen. Dazu gehören beispielsweise das Wal-ken, die gelenkschonende Al-ternative zum Joggen, oder das Radfahren, welches die Ausdauer, den Gleichgewichtssinn und die Beweglichkeit der Gelenke fördert. Wer länger nicht sportlich aktiv war, sollte allerdings mit Bedacht starten und sich langsam steigern. Auch ein ärztlicher Check-up vorab ist ratsam. Zudem kann es sinnvoll sein,

Züdem Kann es sinnvon sem, dass Arthrosepatienten ihre Ge-lenke gezielt stärken. Dr. Wer-ner Lehner, Sportmediziner aus München, weiß: "Gute Erfah-rungen werden häufig mit Trink-Kollagenen gemacht, die zusätz-lich entzündungshemmenden Hagebutten, Eytrakt, enthalten Hagebutten-Extrakt enthalten, wie in CH-Alpha Plus. Es gibt wissenschaftliche Studien, die die Erfolge einer Therapie mit derartigen Kollagen-Peptiden in flüssiger Form belegen." Demnach zeigten sich bereits nach 24 Wochen sowohl eine Stabili-

Notwendige Umbauten

## **Fördermittel** beantragen

Auch 2022 werden wieder behindertengerechte Um-bauten vom Land gefördert. Wie Landrat Michael Cyriax Wie Landrat Michael Cyriax mitteilt, wird Unterstützung bewilligt, wenn bauliche Hin-dernisse in selbstgenutztem Wohneigentum oder auf dem Wohnungsgrundstück besei-tigt werden. Die Mittel kön-nen ab sofort bei der Wohnraumförderungsstelle d Kreises beantragt werden.

Wohungen sollen baulich so gestaltet sein, dass behinderte Menschen darin einen eigenen Haushalt führen sowie selbst-ständig leben können. Einen Antrag stellen können Personen mit einem Grad der Behinderung von mindestens 50 Pro-zent oder einem Pflegegrad 2 oder höher. Gefördert werden oder hoher. Gefordert werden beispielsweise Maßnahmen zur Verbesserung der Bewegungs-freiheit, die Umgestaltung von Toilettenräumen und Bädern, die Beseitigung von Stufen und Schwellen sowie der Einbau von geeigneten Aufzügen. Anträge auf Förderung nimmt

die Wohnraumförderungsstelle des Main-Taunus-Kreises unter der Telefonnummer 06192/201-1656 oder per E-Mail an finanzrechnungswesen@mtk.org ent-

gegen.
Zudem bietet der Pflegestütz-punkt im Landratsamt Beratun-gen zum barrierefreien Wohnen an. Ansprechpartnerin ist Elke Werner-Schmit, die unter der Telefonnummer 06192/201-1990 oder per E-Mail an elke. werner-schmit@mtk.org erreichsierung des Gelenkknorpels als auch eine Zunahme der Knor-peldichte. So fällt Menschen mit Arthrose der altersgerechte

Sport gleich leichter.

Bringen Radeln oder Laufen nicht genügend Abwechs-lung, gibt es noch andere Fit-ness-Optionen. Viele Tipps und News hierzu finden Interessierte unter www.ch-alpha.de. So

kann Wassergymnastik gerade bei Arthrose unerwünschtes Übergewicht abbauen und ist obendrein sanft zu den Gelen-ken. Zur Stärkung der stützen-den Muskulatur ist auch Kraft-reinigen und Albendin training eine gute Alternative. Für mehr Geschmeidigkeit und Mobilität sorgen außerdem Tai-Chi, Hatha-Yoga, Tanzen oder (Hocker-)Gymnastik. djd



Welches Training eignet sich für Senioren mit Arthrose? Von Ball-sportarten ist eher abzuraten, Walken und Radeln dagegen sind empfehlenswert. Foto: djd/Kneschke



#### Wir begleiten Menschen am Lebensende

Da ist es gut, jemanden an der Seite zu haben, der einfach da ist, mit dem man reden kann, der Zeit hat und zuhört, Ruhe ausstrahlt, der weiß, vo es zusätzliche Hilfe gibt, der begleitet und unterstützt.

Der Hospizverein arbeitet kostenlos mit qualifizierten Ehrenamtlichen.

## Lichtblick

Wir sind erreichbar

Tel. 0160 -92 97 55 97

www.hospizvereinlichtblick.de

Diakonie 🔡 Diakonisches Werk Main-Taunus

## **Aufsuchende** Seniorenberatung

Wir beraten und unterstützen bei der Organisation von Hilfen alle Senior\*innen und deren Angehörige aus Schwalbach.

Im vertraulichen Gespräch nehmen wir uns ausführlich Zeit für persönliche Anliegen und Bedürfnisse.

Diakonisches Werk Main-Taunus Ostring 17 65824 Schwalbach a. Ts.

06196 65230-61 und -60 www.diakonie-main-

taunus.de











Auch ukrainische Kinder mit ihren Müttern waren bei Freizeit auf Burg Waldeck mit dabei

Viel Spaß hatten die Kinder beim Oster-Singelager der "Wilden Rose" auf Burg Waldeck im Hunsrück. Foto:Wilde Rose

## Viel Spaß beim Singe-Lager

Das Interkulturelle Jugendnetzwerk "Wilde Rose" veranstaltete sein Ostersingelager auf der Burg Waldeck im Hunsrück. Unter den 36 Teilnehmerinnen und Teilnehmern waren auch 16 acht-bis zwölfjährige Mädchen und Jungen aus der Ukraine.

Da die jungen Mütter aus der Ukraine ihre Kinder ungern für eine Woche wegfahren las-sen wollten, hat sich die "Wilde Rose" kurz entschlossen, ihr Konzept zu ändern und auch fünf Mütter mitgenommen und für diese ein eigenes Konzept entworfen. So organisierte der Ökowinzer Udo Wick aus Kröv zum Beispiel spontan eine Wein-

probe im Moseltal.Mit den Kindern fand ein buntes Programm statt. Angefangen von Batiken von T-Shirts und Ostereiern, Bändchenweben und Stockbrotbacken am Lagerfeuer fanden auch kleine Ausflüge zur Bastion der Burg Waldeck sowie zu einer alten Schieferhöhle statt, was mit einer Nachtwanderung verbunden war. Großen Zuspruch fand auch ein Tanzworkshop

rand auch ein Ianzworksnop eines ukrainischen Mädchens. Die Kinder waren außerdem arbeitsteilig in die Gestaltung des Alltags mit Tisch decken, Spülen und Sauberhalten der Räume eingebunden. Anfangs wurden alle Lieblingsrezepte gesammelt und auf diese Weise gab es auch ukrainische Spezia-

litäten wie Plini. Besonders beliebt waren die täglichen Sprachanimationen, bei denen in spielerischer Weise russische, ukrainische und vor allem deutsche Lieder und Spiele durchge-

sche Lieder und Spiele durenge-führt wurden.

Der Krieg blieb weitgehend ausgeblendet, aber natürlich hatten vor allem die Mütter ständigen Handykontakt mit den Männern, die in der Ukrai-

ne bleiben mussten. Ermöglicht wurde der Aufenthalt durch einen Zuschuss des Kreisjugendrings sowie durch Spenden der Flüchtlingshilfe Schwalbach und der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde, die im Wesentlichen die Busreise ermöglichten.

### Sammler aus Rödelheim kauft

Rödelheim kauft
Pelze, Nerze aller Art,
Kleidung, Silberbestecke,
Näh- und Schreibmaschinen,
Schallplatten, Bücher,
Puppen, Möbel, Goldschmuck, Alt-, Bruch- und
Zahngold, Silber aller Art,
Bernstein, Zinn,
Antiquitäten, Münzen,
Porzellan, Uhren, Bleikristall,
Modeschmuck, Teppiche,
Perücken, Krüge, Lederund Krokotaschen, Gardinen,
Bilder, Orden, Ferngläser,
komplette Nachlässe. Auch
Wohnungsauflösungen.
Kostenlose Beratung und Kostenlose Beratung und Werteinschätzung, Zahle bar vor Ort. Täglich von 7 Uhr bis 21.30 Uhr

Tel. 069/59772692

## **Treffpunkt**

## LIMES-ZENTRU















## Aus der Region frisch auf den Tisch!

### **Erdbeeren**

Klasse I, süß und aromatisch 500g Schale 3,80 €

## **Spargel**

verschiedene Sorten ab **6,80** € / kg

#### Frankfurter Grüne Soße 250-300g Pack 4,40 €

verschiedene Sorten, große Köpfe Stück **1,80**€

## Aus Zypern:

Neue Kartoffeln Sorte Annabell

2,40 € / kg

Das gleiche Angebot auch auf dem Dienstagsmarkt von 8.00 bis 13.00 Uhr, Parkplatz Pfingstbrunnenstraße. Hauslieferung möglich

Götzenstr. 26 • 65760 Eschborn Tel. 0 61 96 / 4 21 33 • Fax 0 61 96 / 4 22 91



## Aus eigenem Anbau:

Spargel und Erdbeeren aus der Region

Am Schulpfad 1 Tel.: 06152 / 52177 64521 GG-Wallerstädten Fax: 06152 / 52807

urv. Gemüsebau-Roos. de

Wochenmarkt Schwalbach/Ts (Freitag)